

# سور الصين

وملثته

لشوان أحمد صادق

قصة هذا السور من الاحاديث الشائقة التي تناولتها اقلام الكتاب القدماء والمحدثين شرقيين وغير شرقيين ، وان هذا السور ليرى واضحاً على الملاحظات القديمة والحديثة . ولنا أن نساءل هل هو الذي ورد ذكره في القرآن ( سورة الكهف ) ام انه شيد على بقايا سور أقدم منه وما هو الا متم للسور القديم . تقول المصادر الصينية <sup>(٢)</sup> انه لم يكن في الصين سد أقدم من السد الحالي الذي شيده الامبراطور تشن أحد اباطرة الصين وتذكر بعض المصادر الاوربية أن السور الحالي متم لبقايا سور أقدم منه فقد ورد في دائرة المعارف البريطانية <sup>(٣)</sup> العبارة الآتية « He (Chin) constructed the great wall. This had probably already existed in part but he completed and strengthened it» وقد صرح المرحوم الشيخ طنطاوي جوهرى <sup>(٤)</sup> بأن السد الحالي غير الذي ورد ذكره في القرآن واستدل على ذلك بأن أهل ياجوج ومأجوج <sup>(٥)</sup> كانوا محصورين بين سدين واهترفت بعض المصادر الاوربية بأن لا سور في الصين اقدم من سورها المعروف لنا الآن ومن هؤلاء ادجار جيل <sup>(٦)</sup>

وقد اشد لفظ الكتاب العرب والاجانب حول من بنى سور الصين فهم من قال ان اسمه الاسكندر ولا ندرى من أين جاءوا بهذا الاسم الذي لم يرد ذكره في المصادر الصينية ولا في القرآن . وقد ذكر الطبري <sup>(١)</sup> حديثاً صريحاً فيه بأن باني السور هو ملث.

(١) يبلغ طوله ٢٠٠٠ لي (والذي هو المول الصيني ويقدر بنحو ٦ ميل انكليزي) وقد تهدمت بعض اجزائه (٢) راجع كتاب « الخلاصة الادبية الصينية العلمية » جين جين دو كتب بالصينية طرف البنية الصينية بالناصرة (٣) ج ٥ ص ٥٢٩ (٤) انظر كتاب « الجواهر » ج ٩ ص ٢٠٤ (٥) وقد كانوا موضع جدل بين الكتاب وكثيراً ما ذكرهم جنراليفو العرب وهم قبائل من التتار والتتار (٦) راجع كتاب "The Great Wall of China" (جنرالية رقم ١٧٣٣ بدار الكتب بالقاهرة) (٧) الفهرست ج ١٦

الاسكندرية كما أورد الزنجيري صاحب الكشاف<sup>(١)</sup> ما يفيد هذا المعنى. ولكن الاسكندر الأكبر المقدوني توفي سنة ٣٢٣ ق. م<sup>(٢)</sup> في حين أن السور بني في سنة ٢١٤ ق. م<sup>(٣)</sup>، ثم إن الاسكندر الأكبر لم يتعد نهر السند شرقاً<sup>(٤)</sup>، وقد تعرض الأستاذ عزيز خانكي بك<sup>(٥)</sup> لهذا الموضوع فلتخص معظم آراء العلماء المحدثين في هذا العدد واستقر به الرأي على أن باني سور الصين ليس الاسكندر المقدوني تاركاً الأمر لأهل البحث والتنقيب ويقول الأستاذ ريفون جست Rhuvon Guest في مقال له<sup>(٦)</sup> إن تسمية الاسكندر الأكبر ببني القرنين أدى إلى الخلط بينه وبين باني سور الصين «التي المعروفة بهذا الاسم» وقد بسط الأستاذ عزيز خانكي بك سبب تسمية الاسكندر الأكبر ببني القرنين نسبة إلى التاج الذي تقلبه في مصر

ولقد اتفقت المصادر الصينية والأوروبية التي تبحث في تاريخ الصين على أن الامبراطور الصيني تشن الذي يمد أعظم أباطرة الصين خاصة والعالم طامة هو منشيء ذلك السور<sup>(٧)</sup> فقد كان يتمتع بسلطة واسعة استغلتها في النهوض ببلاده وهو الذي اشتق الأوروبيون من اسمه اسم الأراضي الصينية<sup>(٨)</sup> واليه يرجع الفضل في كشف بلاد اليابان واستثمارها. وقد امتدحه قداسة البابا وانتت عليه معظم المؤلفات الأوروبية ولكن للأسف لم يقدره مواطنوه فلم يوفوه حقاً من الاعتراف بالجميل، ومن أعياه أنه صادر المؤلفات التي تبحث في العلوم غير التقليدية في نظره والمشجعة على الرجوع إلى الماضي خصوصاً ما كان يبحث منها في التاريخ وأندر معارضيه من أهل المدارس بالتركيب والعذاب، فدفن عدداً منهم غير قليل أحياء، ويقول أديجارجيل أنه دفن اجسامهم دون رؤوسهم فن أسلم لرغبته اناقد ومن أصر على العصيان قضى نحبه، ومع ذلك فقد أبقى على بعض المؤلفات التي تبحث في التنجيم والزراعة والطب لما لها من فائدة، ويقول أعداؤه المؤرخون الكنفوشيون أنهُ أحرق ما أحرق منها

(١) الكشاف لزنجيري ج ٢ (٢) راجع كتاب «Ancient Times» تأليف برستد ص ٤٣٧  
(٣) راجع Encyc. Brit. ج ٥ ص ٥٢٩ (٤) انظر كتاب «The Great Alexander»  
تأليف روبسون Robson وكتاب «Histoire d'Alex. Le Grand» تأليف ميشن Méchin  
إلى الفرنسية عن الألمانية دريدون Droyson (٥) كتاب «الاسكندر الأكبر» (٦) راجع دائرة المعارف الإسلامية ج ٢ ص ١٢٨ (٧) ولو صدق القول بأنه ليس في الصين أقدم من هذا السور  
لاكتنا القول بأن الامبراطور تشن هو ذو القرنين الذي ورد ذكره في القرآن وقد رأيت في مؤلف صيني  
اسم الخلاصة الأدبية لجين دو سورة قصة اعتداد الملوك للصين بزعماءها منتهي بطرفين على شكل قرن الخيوان  
(٨) لصين عدة أسماء فاسمها في المؤلفات الصينية القديمة «Hwa Hia» ومنها «The Flowery  
Hia» وسيت أيضاً «Chung Kwo» ومنها «The Middle State» ومنها بطيوس وغيره  
من انترابيين القدماء «Serica, Sera Seres» وفي المتطوعات الشامية عرفت باسم «Cathay»  
وبسبب الروس Kitai (راجع Chamber's Encyc. جزء ٣ ص ١٨٦ الذي البحث عن China)

ليقضي على سير من سبقوه ، وليكون أول الحاكمين . والواقع ان الكتب احرقت بحجة الخوض على اتباع النظام الاقطاعي الذي كان الامبراطور تشن يرى انه لا سبيل الى توحيد الامة ما دام هذا النظام اللفيف قائماً ، ولم يكن يخشى اعادة طبع الكتب ولكن الطلبة اعدوا لهاولتهم قلب النظام الجديد

ويذكر ادجار جيل ان السبب في بناء السور يرجع الى اعتقاد الامبراطور تشن في التنبؤات اذ بلغه ان عرشه سيقعز على أيدي المغول فأسرع الى تعبئة جيش يبلغ عدده ثلثائة الف رجل للعمل في اقامة ذلك السد

ويبدو لي انه اقام ذلك السد لصد غزوات المغول والنتار وكذلك لتخليد ذكراه والتقرب الى الشعب بعمل يحميمهم من الغيرين وينسبهم أعمال الارهاب والتعذيب ، كما ان مثل ذلك المشروع الذي يتطلب وقتاً طويلاً وأيدي عاملة كثيرة لخير شيء يشغل به معارضيه وأفضل منفى لمن فكر في الثورة عليه

والواقع ان الامبراطور تشن بعد أن تم له اخضاع أمراء الولايات الصينية (١) فكر في قهر التبار بطريق سلمي لانه وجد من العبث التخلب عليهم واخضاعهم بالقوة فهم بانشاء ذلك السور ليفصل بين الرعاة في الشمال والزراع في الجنوب ويمنع عن سكان الاودية المطمئنين غارات أهل الصحراء .

وقد امتاز عصر بناء سور الصين بالاستبداد بالرأي وسعة النفوذ والملطان وإلا لما استطاع الامبراطور التريد الاول والذي شبهه ادجار جيل بناطليون التقيام بمثل ذلك العمل الشاق . فقد بسط نفوذه على مساحة تعادل نصف اوروبا تقريباً تسكنها عناصر كانت تفرج واضطرب كالبركان النائر فأزل عليهم الكيئة وأدمجهم في أمة متاسكة تحمل اسمه

ولم يشارك الامبراطور تشن قومه في اتباع مذهب كنفوشوس بل اتبع عقيدة أخرى لم يذكرها المؤرخون الصينيون الكنفوشوسيون أعداؤه وأعداء عقيدته ووصفوه بأنه كان جباراً وما كان إلا حازماً يريد الاصلاح وما زالت بلاده في حاجة الى رجل عظيم مثله في تلك الظروف العصيبة

واذا ما قارنا تشن بالاسكندر (٢) المقدوني وجدنا ان كلا منهما نشأ في ولاية صغيرة ثم بسط نفوذه على مساحات شاسعة ، فقد كانت مقدونيا ولاية في طرف بلاد اليونان بسطت

(١) هذه الولايات هي Yen — تشو Chou — وي Wie — تشن Chin — هان Han —

هي Chi — تشو Tsu : تلاق عن شرطه . واتف ميبي . منه شبه حي شبه = تاريخ ، حي = مقابلة أي المذكورة اندرجية

تقودها على ما جاورها وامتد سلطانها على معظم القارة الآسيوية وذلك بفضل الاسكندر الأكبر المقدوني شبيه تشن الشاب الامبراطور الذي سرعان ما غزا تلك الامبراطورية من شمالها الى جنوبها ومن غربها الى شرقها وامتدت فتوحاته الى اليابان لا للبحث عن اكبر الحياة كما يسعى المؤرخون الصينيون أعداؤه وأنصار الكنفوشوسية

وكان يداون الامبراطور تشن نخبه من الوزراء فذكر من بينهم بولي هسي الذي خدم مولاه الامبراطور سبع سنوات فلما مات بكاه القوم وأغلق التجار حواشيتهم حداً على ، وشانج بانج الذي عمل على انهاء قوة سيده ووضع النظم الادارية من قانون وموازن ولكن الشعب لم يقبله فتنقضا عليه ومزقوه ارباباً ، وشانج الاول وكان عالماً بالنظم الادارية ، وفان شو الذي ناصر مولاه في سياسة الغزو والضم ، ولوي وي الذي كان وصياً على الامير تشن في حداثة سنه ومنحته أم الامبراطور والثانية عن ابنها في الحكم اسم شانج فوأي الوالد الآخر ولذلك سمي الامبراطور تشن شانج أو ليوشن<sup>(١)</sup> ، والمستشار العظيم لي صيه الذي تقاضى في خدمة مليكه وأنجز ما تأخر من طلبات سيده وقضى قضاء تاماً على نظام الاقطاع ووضع بالاشتراك مع مليكه خارطة للامبراطورية الصينية الموحدة ، وكان هذا الوزير من أعظم المشجعين على اقامة مورد الصين وعهد أمر الاشراف على بنائه الى القائد الحربي منج تين مخترع انقلم الصيني

وقبل وفاة ذلك الامبراطور الرحالة أعدت الاساتذة العلماء المقربون اليه ذريماً لجهانه ويذكر الصينيون عدة قصص مما تقوم به روح هذا الامبراطور من مساعدات لمواطنيه ونسبوا اليه انجازات فمن قائل ان أنواراً تنبعث من قبره ومن قائل ان الامبراطور قد دفن في قصر ووضع جهانه في تابوت عائم على نهر من الزئبق لا يجرؤ أحد على لمسه لأنه لا يستقر في مكانه وان كل من حاول لمسه أصابته حربة . ولذا فكر بعض الجنود في ارتداء ملابس حديدية كي لا تؤثر فيهم الحربة وحاولوا لمس التابوت فعمجروا واذا بصيحة كالرعد فنادروا السكان وخرجوا خائفين

\*\*\*

وقد عثر المقيمون عن الآثار أخيراً في تلك البلاد على لوحة امتدح فيها ثلاثة من ملية الامبراطور مولاهم وسنوه ناشر العدل القاضي على الثورات محب الامن وكان ذلك بعد أن أذن لهم مليكهم وقد ذيلت تلك اللوحة بامضاء لي صيه والوزير شوشي والرافق تن .

١١ . وقد أدى ذلك الى وجود شك في نسبة الامبراطور تشن الى ابيه كما ادعى ذلك بعض المؤرخين